



Westmount

ORDRE DU JOUR / AGENDA  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE WESTMOUNT  
REGULAR COUNCIL MEETING OF THE CITY OF WESTMOUNT  
LE 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE 2014 à 20 h – DECEMBER 1<sup>ST</sup>, 2014 - 8:00 p.m.

- Ouverture de la séance / *Opening of Meeting* Maire/Mayor TRENT
- Rapport du maire et des conseillers / *Mayor's & Councillors' Reports*
- Première période de questions/ *First Question Period*
- 01 Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of Agenda* Conseillère/Councillor SMITH
- 02 Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of Minutes* Conseillère/Councillor SMITH
- 03 Rapports au conseil / *Reports to Council* Maire/Mayor TRENT
- 04 CONSEIL D'AGGLOMÉRATION / AGGLOMERATION COUNCIL**
- 04.01 *Orientation du conseil sur les sujets à l'ordre du jour de la séance du conseil d'agglomération de Montréal / Adoption of the Council's position on the items to be submitted to the Montreal Urban Agglomeration Council* Conseillère/Councillor SMITH
- 08 RESSOURCES HUMAINES / HUMAN RESOURCES**
- 08.01 Nomination : aménagement urbain – délégation de pouvoirs / *Appointment : Urban Planning – Delegation of powers* Conseillère/Councillor SMITH
- 08.02 Nominations – Surintendant – voirie et parc / *Appointment – Superintendent – Roads and Parks* Conseillère/Councillor SMITH
- 09 BIBLIOTHÈQUE / PUBLIC LIBRARY**
- 09.01 Nominations – comité de la bibliothèque publique / *Appointments – Public Library Committee* Conseillère/Councillor FORBES
- 13 APPEL D'OFFRES PAR INVITATION – PUBLIC WORKS / TENDERS BY INVITATION – PUBLIC WORKS**
- 13.01 Élimination de la neige au dépotoir Norman, un emplacement alternatif / *Disposal of snow at the Norman dump as an alternate location* Conseiller / Councillor MARTIN
- 16 APPEL D'OFFRES PAR INVITATION – HYDRO WESTMOUNT / TENDERS BY INVITATION – HYDRO WESTMOUNT**
- 16.01 Installation et connexion de câbles souterrains/ *Installation and connexion of underground cables* Conseiller / Councillor DRURY

**19 FINANCES– LISTE DES COMPTES / FINANCE – LIST OF ACCOUNTS**

19.01 Liste des comptes – octobre 2014 / *List of Accounts – October 2014* Conseiller / Councillor  
DRURY

**21 AMÉNAGEMENT URBAIN - PERMIS / URBAN PLANNING - PERMITS**

21.01 Approbation des permis de construction / *Building Permit Applications Approval* Conseillère / Councillor  
SAMOTIS

**23 JURIDIQUE – DÉPÔT DE DOCUMENTS / LEGAL – TABLING OF DOCUMENTS**

23.01 Déclarations d'intérêts pécuniaires / *Statements of pecuniary interests* Greffière / City Clerk

**24 RÈGLEMENTS – AVIS DE MOTION / BY-LAWS – NOTICE OF MOTION**

24.01 Règlement visant à imposer et à prélever une taxe et une compensation pour l'exercice financier 2015 – avis de motion / *By-Law to impose and levy a tax and a compensation for the 2015 fiscal year – Notice of motion* Conseiller / Councillor  
DRURY

24.02 Règlement visant à modifier de nouveau le règlement 1318 sur les tarifs – avis de motion / *By-law to further amend Zoning By-law 1318 concerning tariffs – Notice of motion* Conseiller / Councillor  
DRURY

**25 RÈGLEMENTS – ADOPTION / BY-LAWS – ADOPTION**

25.01 Règlement visant à modifier de nouveau le règlement 1303 concernant le zonage – Règlement de concordance – adoption / *By-law to further amend Zoning By-law 1303 – Concordance By-law – Adoption* Conseillère / Councillor  
SAMOTIS

25.02 Règlement sur les nuisances et l'ordre public - adoption / *By-law on Nuisances and Public Order - Adoption* Conseiller / Councillor  
CUTLER

**26 JURIDIQUE – GÉNÉRAL / LEGAL - GENERAL**

26.01 Calendrier 2015 des séances du conseil / *2015 Council Meeting Schedule* Conseiller / Councillor  
SMITH

26.02 Adoption du plan de classification et du calendrier de conservation / *Adoption of the Classification Plan and Retention Schedule* Conseillère / Councillor  
SMITH

**28 AFFAIRES NOUVELLES / NEW BUSINESS**

Deuxième période de questions / *Second Question Period*

Levée de la séance / *Adjournment of Meeting*